HEGOOD NE

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL – HARRIS PARK

THE GOSPEL

In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary. And he came to her and said, "Greetings, favored one! The Lord is with you." But she was much perplexed by his words and pondered what sort of greeting this might be. The angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. He will be great, and will be called the Son of the Most High, and the Lord God will give to him the throne of his ancestor David. He will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end." Mary said to the angel, How can this be, since I am a virgin?" The angel said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be holy; he will be called Son of God. And now, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son; and this is the sixth month for her who was said to be barren. For nothing will be impossible with God." Then Mary said, "Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word." Then the angel departed from her.

Luke 1:26-38

THE EPISTLE

I give an example from daily life: once a person's will has been ratified, no one adds to it or annuls it. Now the promises were made to Abraham and to his offspring; it does not say, "And to offsprings," as of many; but it says, "And to your offspring," that is, to one person, who is Christ. My point is this: the law, which came four hundred thirty years later, does not annul a covenant previously ratified by God, so as to nullify the promise. For if the inheritance comes from the law, it no longer comes from the promise; but God granted it to Abraham through the promise. Why then the law? It was added because of transgressions, until the offspring would come to whom the promise had been made; and it was ordained through angels by a mediator. Now a mediator involves more than one party; but God is one. Is the law then opposed to the promises of God? Certainly not! For if a law had been given that could make alive, then righteousness would indeed come through the law. But the scripture has imprisoned all things under the power of sin, so that what was promised through faith in Jesus Christ might be given to those who

believe.

Galatians 3:15-22 CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 Fr Youwakim Noujalm 0406 060 445

Charbel Dib 0410 759 795 John-Paul Bassil 0401 545 454 Youssef Matta 0427 922 092 Yuhanna Azize 0435 764 824 Bernard Assi 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubeir 0414 900 016

Deacon Ron Hassarati 0403 504 384 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

ANNOUNCEMENT TO MARY

Having faith does not mean having no difficulties, but having the strength to face them, knowing we are not alone.

Pope Francis



PRAYER

Blessed Mother, You surreneded Yourself to God so faithfully with Your YES. May we lead in Your example to say YES to God's will in our lives. Do not let us hold back and to give ourselves wholeheartedly to God. We pray to you O Mary, may You lead us closer to Christ and guide us to heaven. Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic) 9:30am (English) 11am (Ar/Eng) 5pm (Ar/Eng) 7pm (English)

Live Streaming Through Social

7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) CONFESSIONS
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)

Mon, Tues, Thurs, Fri

7am. 9am & 6pm

WEEKDAY HOLY LITURGIES WEEKDAY DEVOTIONS

Mon - Sat

8:30am (Arabic) | 7pm (English) Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30 pm

Adoration Hour: Thursdays 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Office: 9689 2899

Saturday

Opening Hours: Monday to Friday 9am - 4.30 pm

9am - 1 pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au

Website: www.olol.org.au

THE SERVANTS WORD

Dear brothers and sisters,

In this this Season of the Announcements, we reflect today on the second announcement, the Announcement to Mary. Through this Announcement we witness the first human encounter with Jesus, the first meeting between Mary and Jesus. This first meeting was filled with mixed emotions. From the Gospel passage we are exposed to many important facts about who Mary was. We observe the fear in Mary's heart, the wonder in Mary's mind and the submission in Mary's spirit. These four stages that Mary went through are typical of the daily meetings that we attend or convene in our lives and we can compare them to the structure that Saint Luke presents us with.

Firstly, in our meetings, do we present or are we presented with the important facts that help us to know and understand what we are meeting about? Is the information that we provide transparent so that all stakeholders have the clarity they need to make the right decisions? Or do we go into meetings with hidden agendas and speak on a superficial level, knowing fully well that we have made the decision and just need it to be ratified.

Secondly, do we express our fear when we do not fully agree or understand? Do we seek clarity like Mary did or do we just respond to situations out of fear and not faith? Mary accepted the angel's "Do not be afraid" on face value. We too must resist entrenched fear as this becomes a breeding ground for disbelief and control.

Thirdly, do we have the confidence to question in our meetings? Mary's exclamation, "How can this be" is a great example of how we need to question things that we do not understand and do not think are right. Mary questioned God! This question arose from faith, not doubt, and this contributed to her increase in faith. Often, we are afraid to question authority figures, and this leads to an increase in confusion and doubt leading to disbelief.

fear... Wonder... Submission

Finally, once we are equipped with knowledge and understanding, are we willing to submit ourselves to the best interest of the team? Mary did! She submitted herself to the will Of God and proclaimed: "Here am I, the servant of the Lord, let it be with me according to your word." Although we saw how this first encounter began with fear, we can sense at the end, how it ended with great joy. Submission to God and submission to the greater good of the group or team always ends in happiness and joy. And so too, must all our meetings. Whether at work or with the family, our meetings must end with joy and not confusion and doubt.

Speaking about meetings, the Lord's Day, this Sunday, is the World Youth Day. On this occasion, we thank the Lord for our youth in the Eparchy, especially the youth of our parish. They are the beating heart of the parish and a tirelessly working beehive by the grace of the Lord. The parish in which the youth are actively meeting in faith, love and mercy is a living parish, its fruits are many and never cease giving. We thank the Lord for this energy and life in our parish.

Father Tony Sarkis

ANNOUNCEMENT TO MARY

As we continue our journey towards Christmas, we follow the sequence of events, as recounted in the Gospels, that lead us to Jesus' birth. This Sunday we reflect on the announcement to Mary.

Mystical appearances and unexpected turn of events are taking place. We have read about appearances of angels, the declaration of good news, and happenings that defy the odds. In Mary's case, she of all women, is favoured to bear God's son and conception is through God's spirit.

Mary says yes to motherhood and yes to whatever comes her way. The reason being, she was totally involved in God. Her words echo throughout the centuries as a reminder to each and everyone of us, on how to approach life and the incomprehensible events that we come face to face with.

'Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word' (v38). Can we be bold enough to say that these are perhaps the most important words that any human can utter?

To pray is to give ourselves permission to let down our defences and allow God's grace to guide us. Mary understood that life is not a battle, not a game where we pit our wits and strength against events that collide with our very way of thinking. All things happen and our role is to see God's purpose in it. What can seem irrational is ultimately turned into a means for our growth.

So, with Mary, may our prayer over the coming weeks leading up to Christmas be a prayer to allow God to work in us every moment and every day. Amen

Sr Margaret Ghosn



May we always have the faith and courage to say "yes" just like you did.

MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear brothers and sisters,

Welcome to the Sunday of the Announcement to Mary in our Maronite Church. The Gospel of this Sunday presents Mary to us as the woman chosen by God to be the Mother of His Son. She is chosen from all women, because she has found favour with God. When the Angel makes this announcement to Mary, she takes no pride in it, she does not run into the town square calling out: "An angel has spoken to me! I was chosen!" She simply responds to the Angel: "I am the handmaid of the Lord!" The people closest to her at this time will not know this great grace that she receives. She remains silent, and simply says yes to God with all her heart, with all her being. Mary is the one who knew how to recognize the love of God for her and for humanity. She is the one who always knew how to say yes to this divine love.

With this Announcement, we know that Christmas is near. Mary, will open the door for us through her collaboration with the work of God. The humble young woman of Nazareth had prayed to God to send the One who had been chosen to save the world. But in her humility, she never imagined that God would choose her to help fulfil out His plan.

Angel's words "For nothing is impossible with God" (Lk 1:37) are our service to His Kingdom. enough for her to say a complete Yes to God. Mary's total acceptance of the Will of God is without reservations or I wish you a Blessed Sunday! conditions.



Pope Paul VI writes: "Mary, the New Woman, stands at the side of Christ, the New Man, within whose mystery the mystery of man alone finds true light; ... God's plan in Christ for the salvation of the whole man has already achieved realization in a creature: in her." (Marialis Cultus, 57, 2 February 1974).

May we, on this particular Sunday, also return more deeply to the infinite love that God has for us, know how to say yes to the Mary does not fully understand what is happening but the will of God in our life and seek humility in all things, especially in

+ Antoine-Charbel Tarabay

YOUTH CORNER

Dearest Parishioners, Welcome to the Youth Corner! After a challenging lockdown, the Youth Initiatives have resumed at OLOL.



With great joy, we would like to announce the launching of the MYO Men's Faith and Fellowship Initiative. This is a platform created for men to rediscover their masculinity as a gift from God! This group will also aim to foster an environment of camaraderie and brotherhood. Sessions run for 3 Monday's per month! We invite all young men from ages 18-35 to join us for our next session, which is a Reconciliation Evening in the Church on Monday 22nd November, from 7.30pm. There will be Silent Adoration, Confession and Benediction.

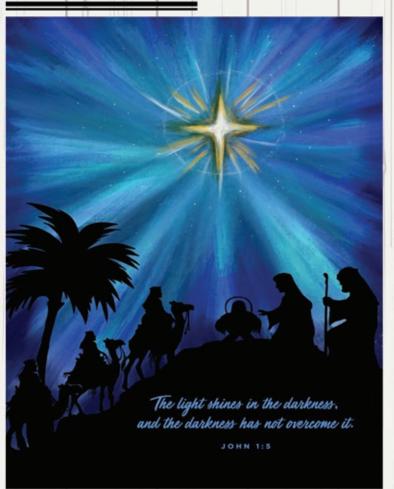
We also invite all Youth to save the date - Monday Night 27th of December! We will be hosting our Annual MYO Christmas and New Year's Outdoors Party - Themed "Night Under the Stars". This is always a great celebration, with great food, fun and entertainment! Our English Faith Formation - "Faith on Fire", continues every 2nd Wednesday and we ask that you follow us on social media for all the upcoming details!

We give thanks to God for our Wonderful Community, and look forward to seeing you at these events! Celebrating International World Youth Day this week, we ask for all your Prayers for the intention of all Youth around the world, that we may continue to be the Light of the World and Salt of the Earth, as Christ calls us!



Roy-Charbel Farah

PARISH CAMERA

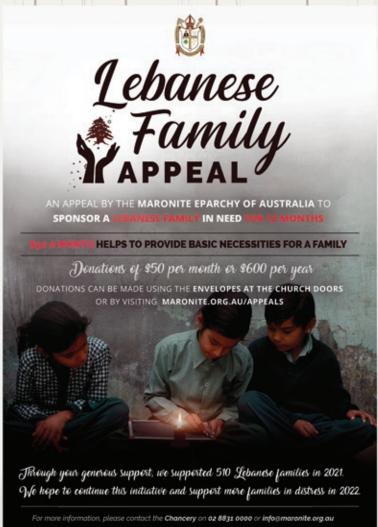


This Christmas season, Let us prepare our hearts for the King! He is coming and may we sing songs of praise! Alleluia!!

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target **2000** Parishioners **\$5** only a week 133 PARISHIONERS COMMITTED

Pledge forms for your montly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office-For Enquires contact the Parish Office on 02 9689 2899





PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

WEEKLY COLLECTIONS

For week ending: 14/11/2021

Plates: \$16,067.35 | Donations: \$2,700.00 | Candles: \$1,253.35

PARISH LOANS

LOAN REPAYMENTS

CYPC: \$3,937,500.00 UNITS: \$1,267,810.66 CYPC: \$22,600 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL UNITS: \$11,118 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL

Parish Notice Board

Sunday 21 November: Announcement to Mary

Masses: 8:00, 9:30 and 11:00 AM - 5:00 and 7:00 PM 11.00am One year Saide Semaan Touma Melhem from Wadi Qannoubin.

5.00pm One year Farid Baissary from Hawara, 7.00pm International world youth mass.

Monday 22 November

6.00pm Mass for the Late President Rene Mouawad and his companions Martyrs

Tuesday 23 November

6.00pm Fariz Khalil Habib Ishac from Karm El Mohr (died in Lebanon) – sympathy will be held on Monday 22 November from 6 - 9 pm at OLOL Hall

Friday 26 November

6.00pm 40 Day Layla Charbel Obeid from Matrit wife of Elie Khoury from Deir El Ahmar

Saturday 27 November

6.00pm 40 Day Maroun Youssef Jacob from Kfarsghab

Sunday 28 November: Visitation to Elizabeth

Masses: 8:00, 9:30 and 11:00 AM - 5:00 and 7:00 PM

5.00pm 40 Day Mariam Halim Taouk widow of the late Saiid Assaad Taouk from Becharré

ANNOUNCEMENTS



8 PM CAROLS BY CANDLELIGHT | CHRISTMAS FESTIVAL

SAT 18 DEC: 6 PM MASS, 7 PM DAY 4 CHRISTMAS NOVENA

SUN 19 DEC:

MON 20 DEC:

PM DAY 6 CHRISTMAS NOVENA

TUE 21 DEC:

WED 22 DEC:

PM DAY 8 CHRISTMAS NOVENA

THU 23 DEC:

8 PM SOLEMN ADDRATION & PROCESSION UNDER THE STARS O Come late a super

FRI 24 DEC:

6 PM CHRISTMAS VIGIL FAMILY MASS 11 PM The Glavian Birth of our L

WITH RITE OF ADDRATION OF CHRISTMAS

CHRISTMAS DAY

SUN 26 DEC:

MASSES: 8 AM, 9:30 AM, 11 AM, 5 PM & 7 PM

FRI 31 DEC:

NEW YEAR'S EVE

SAT 1 JAN:

NEW YEAR'S DAY MASSES: 8 AM, 10 AM & 6 PM

WED 5 JAN:

S: 5:30 PM, 7 PM & 10 PM WITH THE RITE OF BLESSING OF THE EPIPHANY WATER.

WITH THE RITE OF BLESSING OF THE EPIPHANY WATER.

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL

40 ALICE ST, HARRIS PARK NSW 2150 | WWW.OLOL.ORG.AU

الأحد ٢١ تشرين الثاني: أحد بشارة العذراء

القداسات ٥٠٠٠ ، ٣٠٠ و ١١٠٠٠ صباحاً و ٥٠٠٠ و ٧٠٠٠ مساءً

٠ . . ١ السنة للمرحومة سيدة سمعان توما ملحم من وادي قنوبين

• • : • السنة للمرحوم فريد البيسري من حواره

۱nternational world youth day قداس ل ۷:۰۰

الاثنين ٢٢ تشرين الثاني

• • : ٦ قداس لراحة نفس فخامة الرئيس الشهيد رينيه معوض ورفاقه

الثلاثاء ٢٣ تشربن الثاني

٠٠:٠ المرحوم فريز خليل حبيب اسحاق من كرم المهر (متوفي في لبنان) التعازي يوم الإثنين ٢٢ تشرين الثاني من ٦ - ٩ مساءً في هول الكاتدرائية

الجمعة ٢٦ تشربن الثاني

٠ : ٠ أربعون المرحومة ليلي شريل عبيد من متريت زوجة إيلي خوري من دير الأحمر

السبت ٢٧ تشربن الثاني

١:٠٠ أربعون المرحوم مارون يوسف Jacob من كفرصغاب

الأحد ٢٨ تشرين الثاني: أحد زيارة العذراء لأليصابات

القداسات ٥٠٠٠ ، ٣٠، ٩ و ١١٠٠٠ صباحاً و ٥٠٠٠ و ٧٠٠٠ مساء • • : ٥ أربعون المرحومة مربع حليم طوق أرملة المرحوم سعيد أسعد طوق من بشري



OLOL Marchite Flame Christmas Dinner

Location: Top Level Carpark

Dresscode: Smart casual. sneakers required Price: \$50.00

Our Lady of Leband Co-Cathedral BY CANDLELIGHT OLOL CHOIRS II LIVE NATIVITY II LIVE ANIMALS SURPISE PERFORMANCE II FOOD & DRINKS FREE OUTDOOR EVENT

لنتأمّل العذراء أمّ الله

أنتم جميعًا، يا مَن تميّزون، تعالوا، ولنتأمّل العذراء التي هي أمّ، وابنة داود... تعالوا ولنتأمّل العذراء الكلّية النقاوة، هي الروعة بذاتها، وحدها من بين المخلوقات. لقد وَلَدَت من غير أن تعرف رجلاً، الرّوح النقيّة المليئة دهشة. كلّ يوم كانت نفسها تقوم بالتسبيح، مبتهجة بالدهشة المزدوجة: بتوليّة محفوظة، وطفل حبيب بالأكثر! هي، الحمامة الصغيرة (راجع نش ٦: ٩)، الَّتي حملت هذا النسر، قديم الأيَّام (دا ٧: ٩)، وهي تنشد تسابيحه: "يا بُنِّي، أنت الأغنى، اخترت أن تكبر في عشّ حقير . يا قيثارة رخيمة، بقيت صامتًا كطفل صغير. فاسمح إذن، من فضلك، أن أرتم لك...مسكنك، يا بني، أكبر من أي مسكن، ومع ذلك أردت أن أكون أنا مسكنك. السماء صغيرة جدًا لا تسع مجدك، ومع ذلك، أحملك أنا، الأكثر تواضعًا بين الكائنات. دع حزقيال يأتي ليراك على ركبتى، وليعرف أنك أنت هو الذي كان السيرافيم يحملونه في عربة (حز ١)...؟ واليوم أنا أحملك... صرخ الشيروبيم، برعدة كبيرة: "تبارَكَ مَجدُ الرَّبِّ في مَكانِه" (حز ٣: ١٢) هذا المكان، هو فِئ، أحشائي هي مسكنك؛ وذراعاي تحمل عرش عظمتك...تعالَ انظر إلى، يا إشعيا، أنظر، وانبتهج! ها أنا قد حملتُ وبقيتُ عذراء (إش٧: ١٤). يا نبي الروح، الغني في رؤاك، هيا انظر عمانوئيل الذي بقي محجوبًا عنك... هيًا تعالوا، أنتم الَّذين تعرفون أن تميّزوا، أنتم الّذين، باختياركم، تشهدون للروح... قفوا، افرحوا، فها هو الحصاد! انظروا: ها أنا أحمل في ذراعي سنبلة

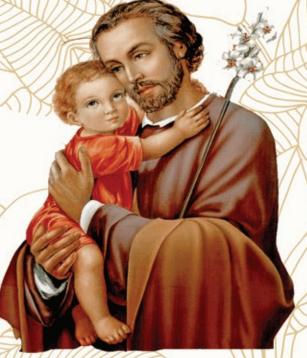
القديس أفرام السرياني

مع مار يوسف نصلي...

أيها الآب الأزلي، نشكرك لأنك اخترت القديس يوسف أبا ومربّبا للمسيح يسوع، ابنك الوحيد، وقد أحاطه وأمّه مريم بالعطف والحنان، نسألُك بشفاعته أن نكون في كلّ حياتنا مُحاطين بيسوع ومريم، وتكون أيامنا أنشودة حبّ ننشدها لكّ ونسير في اتّجاه قلبك الأبويّ بقيادة الرّوح القدس المُعزّي، فنمجدك برفقة شفيعنا المجيد الى الأبد.

أيها الرب يسوع، يا من أعالك القديس يوسف في بيت الناصرة، وقد كَافَاته أنتَ بأن يحيا سنوات عديدة في حضرتك ويُصغي إلى كلامك، هكذا نسألك بشفاعته أن تمنحنا نعمتك، وتشركنا في أسرارك الإلهيّة لنعيش حياة مقدسة كما عشت أنت في الناصرة. آمين،

www.yasou3ouna.com





Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them, Zahie & Amal Costantine Al Khoury (B) Charbel Bazouni & Hamid & Barbara Bazouni, Boulos Bayssari & Deebe Bayssari & Elias Bayssari (C) Akl & Saide Chebat (D) (E) Azar Estephan (F) (G) (H) Anis & Maureen Jamil Haddad, Raymond Hannie, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Fred Issa (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family, Elias & Mariam Jahjah (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) Peter & Mary Lichaa (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Charlie Boutrous Moussa, Robert Charlie Moussa, Betty Merhi, Youssef Moussa & his son Hanna & his brother Moussa & Frances Moussa (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos, Jamal Roumanos (S) Youssef Mikhael Shaheen, Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Sassine Grandchildren (T) Jamil Kemil Tanna (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

كلمة الخادم

إخوتى وأخواتى الأحباء،

في زمن البشارة، نتأمل بالبشارة الثانية، بشارة مريم. بهذه البشارة نشهد أول لقاء بشري بيسوع، أول لقاء بين مريم ويسوع. اللقاء الأول هذا كان مملوءاً بمشاعر مختلفة. يكشف لنا نص الإنجيل الكثير من الحقائق المهمة عن مريم. نلاحظ الخوف في قلب مريم، التعجب في فكر مريم والتسليم في روح مريم. هذه المراحل الأربع التي مرت فيها مريم هي نماذج عن الاجتماعات اليومية التي نذهب إليها أو نعقدها في حياتنا، ويمكننا مقارنتها مع الهيكلية التي يقدمها لنا القديس لوقا.

أولاً، في اجتماعاتنا، هل نقدَم أو تُقدَّم لنا حقائق مهمة لمساعدتنا في معرفة ما الذي نجتمع من أجله فنفهمه؟ هل المعلومات التي نقدَمها شفافة لكي يكون لجميع المعنيين الوضوح الذي يحتاجون إليه لاتخاذ القرارات الصائبة؟ أم أننا نذهب إلى الاجتماعات لدوافع خفية ونتحدث على مستوى سطحي عارفين تماماً أننا اتخذنا القرار ولا نريد سوى المصادقة عليه؟

ثانياً، هل نعبر عن مخاوفنا عندما لا نوافق كلياً أو لا نفهم؟ هل نطلب التوضيح كما فعلت مريم أم أننا نرد فقط على الأوضاع من باب الخوف لا الإيمان؟ لقد قبلت مريم تطمين الملاك "لا تخافي" كما هو. نحن أيضاً علينا أن نقاوم الخوف المتجذر لأنه يتحوّل أرضية لتوليد عدم الإيمان والسيطرة.

ثالثاً، هل لدينا الثقة لنسأل في اجتماعاتنا؟ سؤال مريم كيف يكون هذا" مَثَلٌ عظيم عن الطريقة التي نحتاجها لكي نطرح أسئلة حول الأمور التي لا نفهمها ولا نعتقد بأنها صحيحة. لقد سألت مريم الله! هذا السؤال نبع من الإيمان لا الشك وساهم في زيادة إيمانها. أحياناً، نخاف من أن نسأل شخصيات لديها السلطة، ما يؤدي إلى زيادة التشوّش والشك، وهو ما يقود إلى فقدان الإيمان.

أخيراً، عندما تصبح لدينا المعرفة والفهم، هل نكون مستعدين لوضع أنفسنا بتصرف المصلحة العليا للفريق؟ مريم فعلت ذلك! سلّمت ذاتها لإرادة الله وأعلنت: "ها أنا أمة الرب، فليكن لي بحسب قولك". على رغم مشاهدتنا الخوف في بداية هذا اللقاء، نستشعر في الختام الفرح العظيم الذي انتهى إليه. التسليم لله والتسليم للمصلحة العامة أو الفريق ينتهي دائماً بسعادة وفرح. هكذا يجب أن تكون أيضاً كل اجتماعاتنا. أكان في العمل أو العائلة، يجب أن تنتهي اجتماعاتنا بفرح وليس بتشوّش أو شك.

وطالما نتحدث عن الاجتماعات، يصادف يوم الرب هذا الأحد، اليوم العالمي للشبيبة. وبهذه المناسبة، نشكر الرب على شبيبتنا في الأبرشية وخاصة شبيبة رعيتنا، فهي القلب النابض للرعية وخلية عمل لا نتعب بنعمة الرب. صلانتا ومحبنتا لهم جميعاً. الرعية التي نتلاقى فيها شبيبة ناشطة وفعالة في الإيمان والحب والرحمة هي رعيتنا.

الخوري طوني سركيس

تأمّل في الإنجيل

نحتفل اليوم بأعجوبة حبل العذراء بالرّب يسوع. نحتفل بتاريخ بدء خلاصنا ونعلن مخطّط الله، المصنوع بالطيبة والقوة. لآنه إن أتى ربّ الكون مفتشًا عن عبيده ليدينهم وليس ليظهر لهم طيبته، فهو لم يكن ليلبس أبدًا هذا الجسد الفاني من تراب الأرض (راجع تك ٢: ٧) الذي استطاع فيه أن يتألم معنا ومن أجلنا. لقد بدا ذلك لعيون الوثنيين، حسب ما جاء على لسان القديس بولس، عثارًا وحماقة (راجع اكور ١: ٢٣ + ٢٠)، لأنهم اعتمدوا على منطق الفلسفة الباطلة وكوّنوا أحكامًا عن الخالق مستندين على قوانين الخلق. أيوجد عمل قوة أكبر من أن تحبل العذراء مناقضة قوانين الطبيعة؟ وبعد أن أخذ أن تحبل العذراء مناقضة قوانين الطبيعة؟ وبعد أن أخذ جسننا، بأن يأخذ الطبيعة المائتة إلى مجد الأبنية مرورًا بالموت؟ لذلك قال الرسول بولس: "الصُّعْفَ مِنَ الله أَوفَرُ قُوةً مِنَ الله أَوفَرُ مُؤةً مِنَ الله الغذراء بابًا

إفرجي ا

من السماء أُرْسِلَ أحد كبار الْمَلاَئكة إلى والدة الله ليقول لها "اِفرَحي!". وإذ نظر الملاك تَجسُدَ الرّب عند سماع صوته، أظهر اندهاشه وأعلن سروره قائلًا:

خوف ... تعجب ... تسليم

افرَحي يا من فيها يتلألاً فرح الخلاص،
إفرَحي أنت التي من خلالها اختفى الشرّ،
إفرَحي لأنك رَفَعتِ آدم من كبوته،
افرَحي لأن حواء توققت عن النحيب.
إفرَحي يا جبلًا لا يستطيع فكر الإنسان الوصول إليه،
إفرَحي يا وإد لا يسبر غوره حتى الملائكة،
إفرَحي يا من حملتِ عرش الملك وقصره،
إفرَحي يا من حملتِ حامل كل الأشياء.
إفرَحي يا نجمة تُعلِنُ شروق الشمس،
إفرَحي فالنه في أحشائك قد تجسد،
إفرَحي فالخليقة من خلالك قد تجسد،
إفرَحي فالخالق أصبح طفلًا صغيرًا من خلال مروره في حشاكِ.

الليترجيّة البيزنطيّة نشيد لوالدة الإله (القرن السابع)



Sing Hallelujah with Love & Hope

هللی یا محبـة رنـم یـا رجـاء

أحد بشارة العذراء

تَبارَكتَ يا رَبّ، يَنبوعَ البَرَكات، يا مَنْ حَلَلْت، ببشارَة المَلاكِ جِبرائيل، في خَشا البَتولِ الطباويّة!

الليتورجية المارونية

الرسالة

أَيُّهَا الإِخُوةِ، هَا أَناذَا أَتكلُّمُ على طَرِيقةِ البَشْرِ: إِنَّ الوصيَّةَ، وإنْ تكُنْ مِن إنسان، إذا ما قُرَرَتُ لا يُبطِلُها أَحدٌ ولا يَزيدُ عَلَيها شيئًا والحالُ أنَّ المواعدَ قد قِيلَتُ لإبراهيمَ ولنَمْلِه -ونَسْلُهُ هِوَ المسيح - فأقولُ إِنَّن: إنَّ وصيَّةً قد قرَّرَها اللهُ، لا قِبَلَ لِلنَّاموس، الذي كانَ بعدَها بأَرْبَع مِنْةٍ وثلاثينَ سَنةً، أَن يَنْسَخُها فيُبطِلَ المَوْعِد. فلِمَ النَّاموسُ إِنَّنْ؟ إِنَّمَا أَضيفَ بسَبب المَعاصى حتَّى مَجىءِ النَّمْلِ الذي جُعِلَ لَهُ المؤعد. ولَقَد أُعْلِنَ بواسِطةِ الملائكةِ على يَدِ وَسيطٍ؛ بَيدَ أَنَّ الكِتابَ قد أُغْلقَ على كُلِّ شَيءٍ تَحتُ سُلطان الخطيئةِ، لكي يُعطَى المَوعدُ، بالإيمان بيسوعَ المسيح، للَّذينَ يُؤْمنون.

غل ۲: ۱۰: ۲



صلاة

إرحَمنا اللَّهُمَّ واعضُدّنا. أيُّها البَهِيُّ المُتَأْلِيقُ في البَهاء، المُتَبَوِّئُ عَرْشَ الجَلال، يا مَنْ شِئتَ بنِعْمَتِكَ أَنْ تَنزلُ عَنْ عَرْش مَجْدِكَ حَضيضَ بُؤسنا، أَهِلنا أَنْ نُعَيِّدَ، بِفَرَح روح وابتِهاج قلب، بِشَارَةَ الْحَبَلِ بِكَ، بَدْءِ كُلِّ خَيْرٍ، ونُحَيِّي والِدَتِكَ القِدِيسَةَ قائلين: "السَّلامُ عَليكِ يا مُمْتَلِنَّةً نِعْمَة، الرَّبُّ مَعَكِ"، وَنَرفعَ اليكَ المَجدَ يا رَبِّنا والهَنا الى الأبد. آمين.

الإنجيل

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك

في الشَّهْرِ السَّادِس، أُرْسِلَ المَلاكُ جِبْرَائِيلُ مِنْ عِنْدِ اللهِ إلى مَدِينَةٍ في الجَلِيلِ اسْمُهَا النَّاصِرَة، إلى عَذْرَاءَ مَخْطُوبَةٍ لِرَجُلِ مِنْ بَيْتِ دَاودَ اسْمُهُ يُوسُف، واسْمُ العَذْرَاءِ مَرْيَم. ولَمَّا دَخَلَ المَلاكُ إِلَيْهَا قَال: "أَلسَلامُ عَلَيْكِ، يَا مَمْلُوءَةً نِعْمَة، الرّبُ مَعَكِ!". فاضطربَتْ مَرْبَمُ لِكَلامِهِ، وأَخْذَتْ تُقَكِّرُ مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هذا السَلام ! فقَالَ لَهَا المَلاك: "لا تَخَافِي، يَا مَرْيَم، لأَيِّكِ وَجَدْتِ نِعْمَةً عِنْدَ الله. وهَا أَنْتِ تَحْمِلينَ، وتَلِدِينَ ابْنًا، وتُسَمِّينَهُ يَسُوع. وهُوَ يَكُونُ عَظِيمًا، وابْنَ العَليّ يُدْعَى، ويُعْطِيهِ الرَبُّ الإِلَهُ عَرِّشَ دَاوُدَ أَبِيه، فَيَمْلِكُ عَلى بَيْتِ يَعْقُوبَ إِلَى الأَبْد، ولا يَكُونُ لِمُلْكِهِ نِهَايَة !". فَقَالَتُ مَرْيَعُ لِلمَلاك: "كَيْفَ يَكُونُ هذَا، وأَنَا لا أَعْرِفُ رَجُلاً ؟". فأجَابَ المَلاكُ وقالَ لَهَا: "أَلْرُوحُ القُدُسُ يَحِلُ عَلَيْكِ، وقُدْرَةُ العَلِيّ تُطْلِلُكِ، ولذَلِكَ فالقُدُّوسُ المَوْلُودُ مِنْكِ يُدْعَى ابْنَ الله ! وهَا إِنَّ إِلِيصَابَاتَ نَسِيبَتَكِ، قَدْ حَمَلَتْ هِيَ أَيْضًا بِابْنِ فِي شَيْخُوخَتِها. وهَذَا هُوَ الشَّهُرُ السَّادِسُ لِتِلْكَ الَّتِي تُدْعَى عَاقِرًا، لأَنَّهُ لَيْسَ عَلَى اللهِ أُمْرٌ مُسْتَحِيل !". فقَالَتُ مَرْيَم: "هَا أَنا أَمَةُ الرَبّ، فَأَيْكُنُ لِي بِحَسَب قَوْلكَ!". وانصرف مِنْ عِنْدِها الملاك.

لو ۱: ۲۱ - ۳۸

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (إنكليزي)

قد اسات الأسيوع
الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩٠٠٠ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩٠٠٠ صباحاً، ٩٠٠٠ و ٧٠٠٠ مساءً السبت: ٧,٣٠ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٠٠:٦ مساَّة وقدَّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ – ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحا